

## I. TEXTOS APROVATS

### A. LLEIS I ALTRES NORMES

**Llei de reforma dels articles 7 i 10 de la Llei 13/2004, de 27 de desembre, de la Generalitat, de caça de la Comunitat Valenciana**

#### PRESIDÈNCIA DE LES CORTS

De conformitat amb allò establert en l'article 95.1 del RC, s'ordena la publicació en el *Bolletí Oficial de Les Corts* de la Llei de reforma dels articles 7 i 10 de la Llei 13/2004, de 27 de desembre, de la Generalitat, de caça de la Comunitat Valenciana.

Palau de Les Corts  
València, 14 d'octubre de 2009

La presidenta  
María Milagrosa Martínez Navarro

#### PLE DE LES CORTS

El Ple de Les Corts, en la sessió realitzada el dia 14 d'octubre de 2009, ha debatut pel procediment de lectura única, a proposta de la Mesa de Les Corts, i aprovat pel Ple en la mateixa sessió, la Proposició de llei de reforma dels articles 7 i 10 de la Llei 13/2004, de 27 de desembre, de caça de la Comunitat Valenciana.

Finalment, el Ple de Les Corts en virtut d'allò establert en l'article 21.1 de l'Estatut d'Autonomia i d'acord amb l'article 121 del Reglament de Les Corts, ha aprovat la Llei de La Generalitat següent:

**LLEI DE REFORMA DELS ARTICLES 7 I 10  
DE LA LLEI 13/2004, DE 27 DE DESEMBRE,  
DE LA GENERALITAT, DE CAÇA  
DE LA COMUNITAT VALENCIANA**

#### Preàmbul

El parany és un mètode de caça tradicional en tota la Comunitat Valenciana, que consisteix en la captura de turdids durant la tardor per mitjà de l'ús de la lliga impregnada en varetes verticals disposades sobre perxes que es col·loquen estratègicament en la part superior de certs arbres preparats amb aquesta finalitat, bàsicament oliveres i garrofers.

Actualment aquest sistema de caça és una activitat que manté un fort arrelament en les nostres comarques valencianes, la qual cosa fa necessari regular les condicions i els requisits que permeten preservar l'essència tradicional del mètode esmentat, per a acomodar-ne la pràctica a les exigències de protecció i conservació de la biodiversitat i també a la realitat actual de la societat.

## I. TEXTOS APROBADOS

### A. LEYES Y OTRAS NORMAS

**Ley de reforma de los artículos 7 y 10 de la Ley 13/2004, de 27 de diciembre, de la Generalitat, de caza de la Comunitat Valenciana**

#### PRESIDÈNCIA DE LES CORTS

De conformidad con lo establecido en el artículo 95.1 del RC, se ordena la publicación en el *Boletín Oficial de Les Corts* de la Ley de reforma de los artículos 7 y 10 de la Ley 13/2004, de 27 de diciembre, de la Generalitat, de caza de la Comunitat Valenciana.

Palau de Les Corts  
Valencia, 14 de octubre de 2009

La presidenta  
María Milagrosa Martínez Navarro

#### PLENO DE LES CORTS

El Pleno de Les Corts, en sesión celebrada el día 14 de octubre de 2009, ha debatido por el procedimiento de lectura única, propuesto por la Mesa de Les Corts y aprobado por el Pleno en la misma sesión, la Proposición de ley de reforma de los artículos 7 y 10 de la Ley 13/2004, de 27 de diciembre, de caza de la Comunitat Valenciana.

Finalmente, el Pleno de Les Corts en virtud de lo establecido en el artículo 21.1 del Estatuto de Autonomía y de acuerdo con el artículo 121 del Reglamento de Les Corts, ha aprobado la siguiente Ley de La Generalitat:

**LEY DE REFORMA DE LOS ARTÍCULOS 7 Y 10  
DE LA LEY 13/2004, DE 27 DE DICIEMBRE,  
DE LA GENERALITAT, DE CAZA  
DE LA COMUNITAT VALENCIANA**

#### Preámbulo

El parany es un método de caza tradicional en toda la Comunitat Valenciana, que consiste en la captura de turdidos durante el otoño por medio del uso de la liga impregnada en varitas verticales dispuestas sobre perchas que se colocan estratègicamente en la parte superior de ciertos árboles preparados con esta finalidad, básicamente olivos y algarrobos.

Actualmente este sistema de caza es una actividad que mantiene un fuerte arraigo en nuestras comarcas valencianas, lo cual hace necesario regular las condiciones y requisitos que permitan preservar la esencia tradicional del citado método, para acomodar la práctica a las exigencias de protección y conservación de la biodiversidad así como a la realidad actual de la sociedad.

D'altra banda, a la Comunitat Valenciana s'estan realitzant estudis científics a l'emparedat del que hi ha disposat en la Llei 13/2004, de caça de la Comunitat Valenciana.

Aquests estudis, que pretenen ser un pas nou en l'obtenció de dades científiques, es dirigeixen a demostrar, d'una banda, la possibilitat d'emprar substàncies innòcues en la captura i fer possible l'alliberament posterior de les aus que accidentalment resulten atrapades en el parany i, d'una altra, que amb unes mesures de control eficaç es poden complir les quotes de captures establertes i garantir així el caràcter selectiu i no massiu d'aquest mètode tradicional de caça.

Es per açò que l'evolució natural de la caça del parany s'encamina a assegurar la selectivitat de la caça per mitjà del criteri del caçador; a assegurar-ne la innocuïtat, a través de tècniques i productes adequats, sobre les aus no cinegètiques alliberades, i finalment, a assegurar una quota màxima ajustada al concepte del dret europeu de petites quantitats.

L'objectiu de la present llei és, per tant, establir una regulació legal del parany com un mètode tradicional de caça, no per a recuperar amb fidelitat arqueològica l'antiga tradició de fa segles, sinó per a regular l'activitat tradicional i les incorporacions evolutives del pas del temps, com també per a fer-la compatible amb la normativa actual, tant la Directiva 79/409/CEE, relativa a la conservació de les aus silvestres, com la Llei bàsica estatal, 42/2007, del patrimoni natural i de la biodiversitat.

La present llei consta de dos articles, una disposició derogatòria i dues disposicions finals.

#### Article primer

Modificació de l'article 7 de la Llei 13/2004, de 27 de desembre, de caça de la Comunitat Valenciana, que quedarà redactat com segueix:

##### «Article 7

##### Documentació

1. Durant l'exercici de la caça el caçador haurà de portar:
  - a) Document nacional d'identitat, passaport o permís de conduir.
  - b) Llicència de caça.
  - c) Assegurança de responsabilitat civil exigida en l'article anterior.
  - d) Permisos, llicències o targetes d'armes si s'empren aquests o altres mitjans que ho necessiten.
  - e) Permís del titular del vedat, zona de caça controlada o reserva valenciana de caça on es practique la caça.
2. La documentació citada anteriorment haurà de ser exhibida a requeriment de les autoritats i de tots els seus agents.
3. No tenen la condició de caçador, i per tant estan exempts de la possessió de la documentació anterior, els acompanyants, esquivadors, batadors, secretaris, pràctics i totes aquelles persones que en l'acte de caçar, i sense transportar armes, actuen com a ajudants, col·laboradors o auxiliars del caçador. No obstant això, tindran la consideració de caçador els portadors de les dules quan aquestes s'utilitzen en les batudes o les munteries.
4. En la caça científica, sempre que no s'utilitzen armes de foc, els permisos nominatius expedits als responsables i els col·laboradors científics tindran simultàniament la consideració de llicència de caça.
5. En la caça tradicional, el caçador haurà de portar l'autorització de la instal·lació cinegètica i el permís d'aptitud i coneixement exigits reglamentàriament.»

Por otro lado, en la Comunitat Valenciana se están realizando estudios científicos al amparo de lo dispuesto en la Ley 13/2004, de caza de la Comunitat Valenciana.

Estos estudios, que pretenden ser un nuevo paso en la obtención de datos científicos, se dirigen a demostrar, por una parte, la posibilidad de emplear sustancias inocuas en la captura y hacer posible la posterior liberación de las aves que accidentalmente resulten atrapadas en la trampa y, por otra, que con unas medidas de control eficaz se pueden cumplir las cuotas de capturas establecidas garantizando así el carácter selectivo y no masivo de este método tradicional de caza.

Es por ello que la evolución natural de la caza del parany se encamina a asegurar la selectividad de la caza mediante el criterio del cazador; a asegurar su inocuidad, a través de técnicas y productos adecuados, sobre las aves no cinegéticas liberadas, y finalmente, a asegurar una cuota máxima ajustada al concepto del derecho europeo de pequeñas cantidades.

El objetivo de la presente ley es, por tanto, establecer una regulación legal del parany como un método tradicional de caza, no para recuperar con fidelidad arqueológica la antigua tradición de hace siglos, sino para regular la actividad tradicional y las incorporaciones evolutivas del paso del tiempo, así como para hacerla compatible con la normativa actual, tanto la Directiva 79/409/CEE, relativa a la conservación de las aves silvestres, como la Ley básica estatal, 42/2007, del patrimonio natural y de la biodiversidad.

La presente ley consta de dos artículos, una disposición derogatoria y dos disposiciones finales.

#### Artículo primero

Modificación del artículo 7 de la Ley 13/2004, de 27 de diciembre, de caza de la Comunitat Valenciana, que quedará redactado como sigue:

##### «Artículo 7

##### Documentación

1. Durante el ejercicio de la caza el cazador deberá llevar:
  - a) Documento nacional de identidad, pasaporte o permiso de conducir.
  - b) Licencia de caza.
  - c) Seguro de responsabilidad civil exigido en el artículo anterior.
  - d) Permisos, licencias o tarjetas de armas si se emplean estos u otros medios que lo necesitan.
  - e) Permiso del titular del coto, zona de caza controlada o reserva valenciana de caza donde se practique la caza.
2. La documentación anteriormente citada deberá ser exhibida a requerimiento de las autoridades y de todos sus agentes.
3. No tienen la condición de cazador, y por tanto están exentos de la posesión de la anterior documentación, los acompañantes, ojeadores, batidores, secretarios, prácticos y todas aquellas personas que en el acto de cazar, y sin transportar armas, actúan como ayudantes, colaboradores o auxiliares del cazador. No obstante, tendrán la consideración de cazador los portadores de las dulas cuando éstas se utilicen en las batidas o monterías.
4. En la caza científica, siempre que no se utilicen armas de fuego, los permisos nominativos expedidos a los responsables y colaboradores científicos tendrán simultáneamente la consideración de licencia de caza.
5. En la caza tradicional, el cazador deberá llevar la autorización de la instalación cinegética y el permiso de aptitud y conocimiento exigidos reglamentariamente.»

**Article segon**

Modificació de l'article 10 de la Llei 13/2004, de 27 de desembre, de caça de la Comunitat Valenciana, que quedarà redactat com segueix:

«Article 10  
*Modalitats esportives i tradicionals de caça*

Reglamentàriament seran definides totes les modalitats esportives i tradicionals de caça, les limitacions que s'han de seguir i les precaucions que cal prendre durant la seua pràctica.

Tenen la consideració de modalitats tradicionals de caça aquelles que, sense utilitzar armes de foc, contempen mètodes selectius molt arrelats popularment i no condueixen a captures de caràcter massiu. També tenen la consideració de modalitats tradicionals aquelles altres que, emprant mètodes prohibits per a les modalitats esportives, davant la inexistència d'una altra solució satisfactòria, són susceptibles d'autorització per a permetre, en condicions estrictament controlades i per mitjà de mètodes selectius, la captura, la retenció o qualsevol altra explotació prudent de determinades espècies no catalogades en petites quantitats i amb les limitacions necessàries per a garantir la conservació de les espècies. En aquests casos la resolució administrativa haurà de complir els requisits establerts en l'apartat 2 de l'article 13 de la present llei.

A aquests efectes, tindrà la consideració de modalitat de caça tradicional valenciana la realitzada pel mètode de parany. Reglamentàriament es regularan les condicions i els requisits necessaris per a la pràctica de la dita modalitat, inclosa l'exigència de superació de proves d'aptitud i coneixement dels seus mitjans i elements específics, a fi de garantir el compliment del que hi ha disposat en el paràgraf anterior.»

**Disposició derogatòria****Única**

Queden derogades totes les disposicions que contradiguen o s'oposen a allò que s'ha regulat en la present llei.

**Disposicions finals****Primera**

S'autoritza el Consell perquè dicte les normes i les mesures necessàries per al desenvolupament de la present llei.

**Segona**

La present llei entrarà en vigor l'endemà de la seua publicació en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

Palau de Les Corts  
València, 14 d'octubre 2009

La presidenta  
María Milagrosa Martínez Navarro

La secretària primera  
María Fernanda Vidal Causanilles

**Artículo segundo**

Modificación del artículo 10 de la Ley 13/2004, de 27 de diciembre, de caza de la Comunitat Valenciana, que quedará redactado como sigue:

«Artículo 10  
*Modalidades deportivas y tradicionales de caza*

Reglamentariamente serán definidas todas las modalidades deportivas y tradicionales de caza, las limitaciones que se deben seguir y las precauciones que hay que tomar durante su práctica.

Tienen la consideración de modalidades tradicionales de caza aquellas que, sin utilizar armas de fuego, contemplan métodos selectivos de raigambre popular y no conducen a capturas de carácter masivo. También tienen la consideración de modalidades tradicionales aquellas otras que, empleando métodos prohibidos para las modalidades deportivas, ante la inexistencia de otra solución satisfactoria, son susceptibles de autorización para permitir, en condiciones estrictamente controladas y por medio de métodos selectivos, la captura, retención o cualquiera otra explotación prudente de determinadas especies no catalogadas en pequeñas cantidades y con las limitaciones precisas para garantizar la conservación de las especies. En estos casos la resolución administrativa deberá cumplir los requisitos establecidos en el apartado 2 del artículo 13 de la presente ley.

A estos efectos, tendrá la consideración de modalidad de caza tradicional valenciana la realizada por el método de parany. Reglamentariamente se regularán las condiciones y requisitos necesarios para la práctica de dicha modalidad, incluyendo la exigencia de superación de pruebas de aptitud y conocimiento de los medios y elementos específicos de la misma, con el fin de garantizar el cumplimiento de lo que se dispone en el párrafo anterior.»

**Disposición derogatoria****Única**

Quedan derogadas todas las disposiciones que contradigan o se opongan a lo que se ha regulado en la presente ley.

**Disposiciones finales****Primera**

Se autoriza al Consell para que dicte las normas y medidas necesarias para el desarrollo de la presente ley.

**Segunda**

La presente ley entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el *Diario Oficial de la Comunitat Valenciana*.

Palau de Les Corts  
València, 14 de octubre 2009

La presidenta  
María Milagrosa Martínez Navarro

La secretaria primera  
María Fernanda Vidal Causanilles